

#### Studies in Emotion and Social Interaction

Paul Ekman University of California, San Francisco

Klaus R. Scherer Université de Genève and Justus-Liebig-Universität, Giessen

**General Editors** 

Language and the politics of emotion



Studies in Emotion and Social Interaction

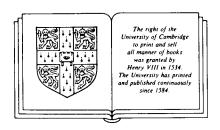
This series is jointly published by the Cambridge University Press and the Editions de la Maison des Sciences de l'Homme, as part of the joint publishing agreement established in 1977 between the Fondation de la Maison des Sciences de l'Homme and the Syndics of the Cambridge University Press.

Cette collection est publiée co-édition par Cambridge University Press et les Editions de la Maison des Sciences de l'Homme. Elle s'intègre dans le programme de co-édition établi en 1977 par la Fondation de la Maison des Sciences de l'Homme et les Syndics de Cambridge University Press.



# Language and the politics of emotion

Edited by
Catherine A. Lutz
State University of New York at Binghamton
Lila Abu-Lughod
Princeton University



Cambridge University Press

Cambridge

New York Port Chester Melbourne Sydney

Editions de la Maison des Sciences de l'Homme *Paris* 



#### CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo, Delhi

Cambridge University Press
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

With Editions de la Maison des Sciences de l'Homme 54 Boulevard Raspail, 75270 Paris, Cedex 06, France

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9780521382045

© Maison des Sciences de l'Homme and Cambridge University Press 1990

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of the copyright holder.

First published 1990 Re-issued in this digitally printed version 2008

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

Language and the politics of emotion.

(Studies in emotion and social interaction)

"Grew out of a session of the 1987 Annual Meeting of the American Anthropological Association called

'Emotion and Discourse' "- Pref.

Sociolinguistics.
 Emotions.
 Discourse analysis.
 Lutz, Catherine A. II. Abu-Lughod, Lila. III. Series.

P40.L284 1990 306.4'4 90-1374

ISBN 978-0-521-38204-5 hardback ISBN 978-0-521-38868-9 paperback



## **Contents**

List of contributors Preface		page vi vii
1	Introduction: emotion, discourse, and the politics of everyday life LILA ABU-LUGHOD AND CATHERINE A. LUTZ	1
2	Shifting politics in Bedouin love poetry LILA ABU-LUGHOD	24
3	Moral discourse and the rhetoric of emotions GEOFFREY M. WHITE	46
4	Engendered emotion: gender, power, and the rhetoric of emotional control in American discourse CATHERINE A. LUTZ	69
5	Topographies of the self: praise and emotion in Hindu India ARJUN APPADURAI	92
6	Shared and solitary sentiments: the discourse of friendship, play, and anger in Bhatgaon DONALD BRENNEIS	113
7	Registering affect: heteroglossia in the linguistic expression of emotion JUDITH T. IRVINE	126
8	Language in the discourse of the emotions DANIEL V. ROSENBERG	162
9	Untouchability and the fear of death in a Tamil song MARGARET TRAWICK	186
Index		207

V



# **Contributors**

Lila Abu-Lughod
Departments of Religion and
Anthropology
Princeton University
Princeton, NJ 08544

Arjun Appadurai Department of Anthropology University of Pennsylvania Philadelphia, PA 19104

Donald Brenneis
Department of Anthropology
Pitzer College
Claremont, CA 91711

Judith T. Irvine Department of Anthropology Brandeis University Waltham, MA 02254 Catherine A. Lutz
Department of Anthropology
State University of New York
Binghamton, NY 13901

Daniel V. Rosenberg
Department of Anthropology
Harvard University
Cambridge, MA 02138

Margaret Trawick
Department of Anthropology
Hobart and William Smith
College
Geneva, NY 14456

Geoffrey M. White Institute of Culture and Communication East-West Center 1777 East-West Road Honolulu, HI 96848



### **Preface**

Out of anthropological fieldwork in India, Fiji, the United States, Egypt, Senegal, and the Solomon Islands, and out of close critical readings of earlier work in the anthropology of emotion, linguistics, and semiotics, the authors in this volume have explored the interplay of emotion talk and the politics of everyday social life. The contributors share a sense of the beauty and intricacies of conversation, as well as its involvement in power – whether the power to move others or the power that shapes discursive forms and the social relations in which they participate. They show the many ways discourse becomes emotional and emotion becomes discourse, and they treat narratives, conversation, performances, poetry, and song not as texts for cultural analysis but as social practices with serious effects. For this reason, we are happy to have the Cambridge series on emotion and social interaction as the home for this book. We would like to thank Paul Ekman and Klaus R. Scherer, the series editors, for their enthusiastic support for a project that is so wholeheartedly cross-cultural and suspicious of psychology's essentialisms.

We would like to thank a number of other people who helped bring this project to fruition. The anthropological study of emotion and discourse is an exciting and growing field; our work is enriched by being in conversation with that of many others who do not have essays in this volume. That is a matter of history. This particular book grew out of a session at the 1987 annual meeting of the American Anthropological Association called "Emotion and Discourse." We are grateful to Geoffrey M. White for helping to formulate the theme of the session and for soliciting many of the papers in connection with it. John Sabini and Fitz John Porter Poole contributed generously to the lively dialogue at the conference and to our thinking about the issues. Arjun Appadurai, Timothy Mitchell, Margaret Trawick, and Geoffrey M. White gave us helpful critical readings of the introductory chapter. Steven Feld and Stephen

vii



#### viii Preface

Foster gave us invaluable suggestions for improving each of the chapters and the manuscript as a whole. Lila Abu-Lughod is grateful to the Institute for Advanced Study in Princeton and to the National Endowment for the Humanities for support to work on this project and for the extraordinary opportunity to participate in the Gender Seminar (1987–8), two of whose members, Donna Haraway and Judith Butler, provided clues for developing the arguments about discourse. For help with typing for the volume, we thank Lucille Allsen and Margaret Roe. We are grateful to Hugh M. Lewis for his careful and intelligent indexing. The publication process has been made pleasant and productive by Susan Milmoe, Helen Wheeler, Laura Dobbins, and Sophia Prybylski.

Our work on this book is for Jonathan and Lianna, and for Tim.